

# 上海創意産業が集まる区域のリスト

The List of Gathering Area of Creative Industries in Shanghai

## 徐匯区

A	2577 創意大院	龍華西路 2577 号
B	尚街 LOFT	嘉善路 508 号
C	設計工場	虹漕南路 9 号
D	文定生活	文定路 204 号
E	西岸創意園	徐虹中路 20 号
F	D1 國際創意空間	天鋼橋路 909-915 号
G	X2 創意空間	茶陵北路 201 号
H	数娛大廈	番禺路 1028 号
I	虹橋ソフト園	虹橋路 333 号
J	滙豐創意園	喜泰路 239 号
K	SVA 越界	田林路 140 号
L	樂山ソフト園	樂山路 33 号

## 長寧区

A	新十鋼(紅坊)	淮海西路 570 号
B	スアッション産業園	天山路 1718 号
C	映巷創意工場	定西路 727 号
D	湖絲棧	万航渡路 1384 弄
E	ファッションブランド会所	北翟路 163 弄 30 号
F	創邑・河	万航渡路 2170 号
G	創邑・源	凱旋路 613 号
H	周家橋	万航渡路 2453 号
I	天山ソフト園	天山路 641 号
J	華聯創意広場	江蘇北路 125 号
K	原弓芸術創意庫	仙霞路 295 弄 20 号 1-5 棟
L	聚為園	武夷路 351 号

## 虹口区

A	1933 老場坊	溧陽路 611 号
B	智慧橋	广靈四路 116 号
C	花園坊	花園路 171 号
D	建橋 69	通州路 69 号
E	緑地陽光園	西江湾路 500 号
F	空間 188	東江湾路 188 号
G	新興港	大連路 1053 号
H	彩虹雨	北宝興路 355 号
I	優族 173	郵郵路 173 号
J	通利園	周家嘴路 1010 号
K	物華園	物華路 73 号

## 静安区

A	静安現代産業大廈	昌平路 68 号
B	静安創芸空間	康定路 1147 号
C	コンテンツ文化園	昌平路 1000 号
D	800 秀	常德路 800 号
E	滙智創意園	余姚路 288 号
F	3 楽空間	淮安路 735 号
G	98 創意園	延平路 98 号
H	同樂坊	余姚路 66 号

## 普陀区

A	M50	莫幹山路 50 号
B	天地ソフト園	中江路 879 号
C	創邑・金沙谷	真北路 988 号
D	E 倉	宜昌路 751 号
E	景源	長寿路 652 号

## 閘北区

A	四行倉庫創意園区	光復路 1 号
B	新慧谷	浜太路 799 号
C	工業設計園	共和新路 3155 号
D	名仕街	洛川中路 1158 号
E	合金工場	靈石路 695 号
F	老四行倉庫	光復路 1 号
G	JD 製造	靈石路 709 号
H	孔雀園	芷江西路 130 号

## 楊浦区

A	東紡谷	平涼路 988 号
B	銘大創意広場	長陽路 2467 号
C	海上海	飛虹路 600 弄
D	上海國際設計交流センター	長陽路 1080 号
E	昂立設計創意園	四平路 1188 号
F	創意連盟	平涼路 1055 号と翔殷路 165 号
G	建築設計工場	赤峰路 63 号
H	中環浜江 128	翔殷路 128 号

## 宝山区

A	上海國際省工コ園	長江西路 101 号
---	----------	------------

## 浦東新区

A	張江文創産業基地	張江ハイテク開発区
B		祖冲之路 1599 号
C	鑫靈創意園	峨山路 613 号

## 黄浦区

A	南蘇河	南蘇州路 1305 号
B	観光記念品設計園	傅家街 65 号
C	上海灘	南バンド区域

## 嘉定区

A	智慧金沙 3131	金沙江路 3131 号
---	-----------	-------------

## 卢湾区

A	田子坊	泰康路 210 弄
B	8 号橋	建国中路 8-10 号 (第一期)
C	江南智造	局門路を軸に、東の製造局路から西の蒙自路まで、南の中山南一路から北の麗園路まで
D	卓維 700	黄陂南路 700 号

## 松江区

A	第一視覚創意広場	新北路 900 弄 682 号
---	----------	-----------------

## 閔行区

A	西郊鑫橋	虹許路 731 号
---	------	-----------

# 古い工場の綺麗な変身

Splendid Transformation of Old Factory Buildings

この都市の工業文明を築き上げた黄浦江埠頭や廃用された古い工場は現在、リノベーションされてオシャレな場所に変身した。街角の隅々にオリジナリティの魅力が溢れ、古い工場の昔話が耳に囁き、創意園区の街で散歩したり、お洒落なバーやレストランで憩ったり、ファッション者達が自発で組織した**独創性**のものを売る市場に参加したりして、**有名なデザイナー**にばったり出会って、ほしがる**手作りの記念品**を作ってもらえるかもしれないよ。



62020 上海旅游热线 SHANGHAI TOURIST HOTLINE 962020

ShanghaiTour.net http://www.shanghaitour.net  
上海旅游网 http://www.962020.com

Meet in Shanghai 上海会展旅游网 http://www.meet-in-shanghai.net  
上海旅游网(日本語) http://www.shanghaiinfo.com  
上海旅游网(韓国語) http://www.shanghaitrip.net

本ページ内容は2010年10月までの情報です。015ZZR-2010(2010-1118-20000)



Shanghai China More Discovery More Experience



オリジナルリティがないモノは「上海流」ではない!

上海市観光局 Shanghai Municipal Tourism Administration



## 1933 老場坊

1933 老場坊は 1930 年代にイギリスの有名建築家によって建てられて、梁を使わない大胆な設計や迷宮のような奇妙な空間は建築芸術と生産工芸が完璧に融合した作品とも言える。その独特の建築風格に、隅々にあふれる芸術の雰囲気、多元化の特色などは国際ブランドを引かれて、よくファッションショーなどをここで行われる。現在、1933 老場坊には高級レストラン、個人会所、国際上の有名デザイン事務所、オリジナルデザインの店などが集まり、飲食・ショッピング・観劇などで楽しめる。

前身：工部局屠殺場  
住所：虹口区溧陽路 611 号  
電話：4008881933  
交通アクセス：地下鉄 4 号線、10 号線海  
西歐風建物 / 創意市場 / 流行 / 生活スタイル



## 2577 創意大院

上海の建築歴史上で唯一「百年歴史」を持つ創業園区である。清時代の徽派建築として、前庭と裏庭の花園の構えをもち、各建築物に異なる時代の面影を残る。「JOB & LIFE」のアイデアはビジネスをしながらゆったりした時間を過ごせることができる。有名企業の BLOG BUS、敵友人彫刻スタジオ、居隆泰現代家具などがこの地区に集まっている。

前身：江南  
住所：徐匯区龍華路 2577 号  
電話：021-64380516  
交通アクセス：地下鉄 7 号線に乗り換え、船厂路駅に降りる?  
新しいメディア創意産業 / 伝統的な建築





## 尚街 loft

ファッションの街である尚街 loft は廃用された巨大な工場を住宅、仕事場、コミュニケーション場所、娯楽、コレクションなどの空間を切り分けて、モダンな生活秩序を構築し、新しい創意芸術を生み出す。尚街 loft には多くの国際ファッション研究開発学院、流行の会所、アイデア家具が集まり、膨大な創意システムに成りたてる。特に国内外の独立デザイナースタジオの進出により、さらに個性が溢れる魅力を添えた。

**前身:** 元三槍の古い工場  
**住所:** 徐匯区嘉善路 508 号  
**電話:** 021-64715665  
**交通アクセス:** 地下鉄 9 号線嘉善路駅  
中国における西洋芸術の揺りかご / 現代工業設計の起源地



## M50

M50 の先鋭的な創意を包容する蘇州河、蘇州河の河岸に最も完全に保護された民俗工業建築の遺産。M50 には海外で多くの成果を作り上げた数百のアーティストのスタジオ、画廊、テレビドラマの制作、芸術の高等教育、ファッションデザイン、産品デザインなど各創意機構が進出して、上海におけるファッション、文化、創意の新しいランドマークになった。

**前身:** 元信和棉糸紡績厂、上海春明粗紡績厂、上海第十二毛紡績厂  
**住所:** 普陀区莫幹山路 50 号  
**電話:** 021-62660963 **交通アクセス:** 地下鉄 1 号線、3 号線、4 号線上海駅、地下鉄 3 号線、4 号線中潭路駅  
芸術家スタジオの集心地 / 他業界の創意機構 / 整備されたファッションの新しいランドマーク



## 紅坊

鮮やかなミカン色の外見はこの工場の昔の繁栄を語り、現代のアイデアは活気を注ぎ入れる紅坊。彫刻アーティストの傑作は芝居、街角、明りに静かに佇んで、目に触れた瞬間に思索と瞑想に落ち込んで、生命力をもつような静物に心を揺れる。

**前身:** 上鋼十厂  
**住所:** 長寧区淮海西路 570-588 号  
**電話:** 021-62817382  
**交通アクセス:** 地下鉄 3 号、4 号線虹橋路駅  
芸術家の個人展 / 彫刻作品の展示会 / 流行 / 生活スタイル



## 空間 188

空間 188 で思いもつかない時空のハイテク、ネット通信、デジタルマスコミなど先進的なイノベーション分野での研究開発成果に新鮮感を与える。脳の「インスピレーション」を深く喚起し、形のないアイデアに智慧を凝り固まり、本の意味の創意産業王国を築きあげる。

**前身:** 元上海無線電八厂  
**住所:** 虹口区東江湾路 188 号  
**電話:** 021-65877777  
**交通アクセス:** 地下鉄 3 号線、8 号線虹口サッカー場駅  
研究開発 / 設計創意 / コンテンツ創意



## 8 号橋

8 号橋をくぐる前に壁に飾っている logo に人の目を奪われる。観光者達におどけた顔をしている創意館や、目につく見新しいもの、変な人物彫刻に見えるが実は面白いデザインの椅子、ひねくれた表情をする様々な小物など、独特な設計により唯一無二の宝物になる。

**前身:** 元上海自動車ブレーキの製造工場  
**住所:** 卢湾区建国中路 8-10 号 (第一期)  
**電話:** 021-60932888  
**交通アクセス:** バス 869、986、36  
創意 / ファッション / 作成



## 同樂坊

同樂坊でロマンチックの雰囲気や異国風情が溢れるレストラン、画廊・小劇場など、所どころで上海文化の風情が漂っている。

**前身:** 中国鉄鋼工場など  
**住所:** 静安区余姚路 14 号  
**電話:** 021-52131717  
**交通アクセス:** 地下鉄 7 号線昌平路駅  
バー / レストラン / ギャラリー / 劇場 / 庶民文化



## 田子坊

石庫門の横町に特色を持つ数多くの小さい店が隠れている。露天の喫茶店で隅々に溢れるアートの雰囲気や浴びながら、自分までも田子坊のアート品になった気分。視覚芸術、工芸芸術、インテリアデザイン、ブランド発表会、it デジタルなど、ファッションが集まったところにライトがついた瞬間、田子坊も綺麗な夜色に浴びた。

**前身:** 元上海人民針信厂、上海食品工業機械厂などの 6 つの工場  
**住所:** 卢湾区泰康路 210 弄 (第一期)  
**電話:** 021-60932888  
**交通アクセス:** バス 24、864、17 など  
特色を持つ小さい店舗 / スタジオ / ファッション / 芸術



## 四行倉庫創意園區

1927 に建てられたコントロール構造の 6 階建てビルは昔銀行 4 社の倉庫で、対日戦争の前線一謝晋元中佐がここで命をかけて日本軍隊に対抗して、愛国主義の象徴になり、元上海市市長汪道涵より「上海四行倉庫」に書きつけられた。現在、四行創意園區は創意設計とファッションの集まりが特色で、創意を中心とする多産業のネットワークを形成した。

**前身:** 四行倉庫  
**住所:** 閘北区光復路 1 号  
**電話:** 021-63807141  
**交通アクセス:** 地下鉄 1 号線新聞路駅、8 号線曲阜路駅  
創意広告設計 / 建築の創意設計 / 服装の個性が溢れる設計

